



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer:	918 325 468
Organisasjonsform:	Aksjeselskap
Foretaksnavn:	ISTANBUL SUPERMARKED AS
Forretningsadresse:	Hauketoveien 8 1266 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2022 - 31.12.2022
-------------------------	-------------------------

Konsern

Morselskap i konsern:	Ja
Konsernregnskap lagt ved:	Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Harun Üstün
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	25.05.2023

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 31.05.2024



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		73 760 285	76 098 595
Annen driftsinntekt		218 933	194 619
Sum inntekter		73 979 218	76 293 214
Kostnader			
Varekostnad		58 031 980	59 198 823
Lønnskostnad	1	10 675 900	10 453 719
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	612 077	511 655
Annen driftskostnad	1	4 224 238	3 630 216
Sum kostnader		73 544 195	73 794 413
Driftsresultat		435 022	2 498 801
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		102 000	
Annen renteinntekt		2 251	6 891
Annen finansinntekt		3 092	2 605
Sum finansinntekter		107 343	9 496
Annen rentekostnad		44 509	39 467
Annen finanskostnad		80	
Sum finanskostnader		44 589	39 467
Netto finans		62 754	-29 971
Ordinært resultat før skattekostnad		497 777	2 468 830
Skattekostnad på resultat	4	128 685	543 142
Ordinært resultat etter skattekostnad		369 092	1 925 688
Årsresultat	7	369 092	1 925 688
Årsresultat etter minoritetsinteresser		369 092	1 925 688
Totalresultat		369 092	1 925 688



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		369 092	1 925 688
Sum overføringer og disponeringer		369 092	1 925 688



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	4		
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	2	46 990	67 631
Maskiner og anlegg	2		
Skip og flytende installasjoner	2		
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	1 393 262	1 768 804
Sum varige driftsmidler	2, 8	1 440 253	1 836 434
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datterselskap	9	179 511	179 511
Investering i annet foretak i samme konsern	9		
Lån til foretak i samme konsern	3	5 215 469	5 100 000
Lån til tilknyttet selskap og felles kontrollert virksomhet	3		
Andre langsiktige fordringer	3		
Sum finansielle anleggsmidler		5 394 980	5 279 511
Sum anleggsmidler		6 835 233	7 115 945
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer		2 434 408	2 839 254
Fordringer			
Kundefordringer		226 419	218 459
Andre kortsiktige fordringer		260 624	199 403
Sum fordringer		487 044	417 862
Investeringer			
Aksjer og andeler i foretak i samme konsern	9		
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	5	1 603 249	2 006 285



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 603 249	2 006 285
Sum omløpsmidler		4 524 700	5 263 401
SUM EIENDELER		11 359 933	12 379 346

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Aksjekapital	6	150 000	150 000
Beholdning av egne aksjer	6		
Sum innskutt egenkapital		150 000	150 000

Opptjent egenkapital

Annen egenkapital		4 420 223	4 051 131
Sum opptjent egenkapital		4 420 223	4 051 131

Sum egenkapital	7, 10	4 570 223	4 201 131
------------------------	-------	------------------	------------------

Gjeld

Langsiktig gjeld

Utsatt skatt	4		23 120
Sum avsetninger for forpliktelser			23 120

Annen langsiktig gjeld

Øvrig langsiktig gjeld		574 428	782 520
Sum annen langsiktig gjeld		574 428	782 520

Sum langsiktig gjeld		574 428	805 640
-----------------------------	--	----------------	----------------

Kortsiktig gjeld

Leverandørgjeld		4 085 197	4 970 711
Betalbar skatt	4	151 805	525 210
Skyldig offentlige avgifter		859 162	808 860
Kortsiktig konserngjeld			101 937
Annen kortsiktig gjeld		1 119 118	965 857
Sum kortsiktig gjeld		6 215 282	7 372 575



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
Sum gjeld		6 789 711	8 178 215
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		11 359 933	12 379 346
POSTER UTENOM BALANSEN			
Garantistillelser	8		
Pantstillelser	8		



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 481335

Enheten

Organisasjonsnummer: 918 325 468
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: ISTANBUL SUPERMARKED AS
Forretningsadresse: Hauketoveien 8
1266 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Harun Üstün
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 25.05.2023

Revisjon

Ekstern autorisert regnskapsfører har i løpet av regnskapsåret bistått ved den løpende regnskapsføringen eller utført andre tjenester for selskapet enn å utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 19.06.2023



Organisasjonsnr: 918 325 468
ISTANBUL SUPERMARKED AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		73 760 285	76 098 595
Annen driftsinntekt		218 933	194 619
Sum inntekter		73 979 218	76 293 214
Kostnader			
Varekostnad		58 031 980	59 198 823
Lønnskostnad	1	10 675 900	10 453 719
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	612 077	511 655
Annen driftskostnad	1	4 224 238	3 630 216
Sum kostnader		73 544 195	73 794 413
Driftsresultat		435 022	2 498 801
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		102 000	
Annen renteinntekt		2 251	6 891
Annen finansinntekt		3 092	2 605
Sum finansinntekter		107 343	9 496
Annen rentekostnad		44 509	39 467
Annen finanskostnad		80	
Sum finanskostnader		44 589	39 467
Netto finans		62 754	-29 971
Ordinært resultat før skattekostnad		497 777	2 468 830
Skattekostnad på resultat	4	128 685	543 142
Ordinært resultat etter skattekostnad		369 092	1 925 688
Årsresultat	7	369 092	1 925 688
Årsresultat etter minoritetsinteresser		369 092	1 925 688
Totalresultat		369 092	1 925 688
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		369 092	1 925 688
Sum overføringer og disponeringer		369 092	1 925 688





Organisasjonsnr: 918 325 468
ISTANBUL SUPERMARKED AS

BALANSE

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2022</u>	<u>2021</u>
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	4		
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	2	46 990	67 631
Maskiner og anlegg	2		
Skip og flytende installasjoner	2		
Driftsløsøre, inventar o. a. utstyr	2	1 393 262	1 768 804
Sum varige driftsmidler	2, 8	1 440 253	1 836 434
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datterselskap	9	179 511	179 511
Investering i annet foretak i samme konsern	9		
Lån til foretak i samme konsern	3	5 215 469	5 100 000
Lån til tilknyttet selskap og felles kontrollert virksomhet	3		
Andre langsiktige fordringer	3		
Sum finansielle anleggsmidler		5 394 980	5 279 511
Sum anleggsmidler		6 835 233	7 115 945
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer		2 434 408	2 839 254
Fordringer			
Kundefordringer		226 419	218 459
Andre kortsiktige fordringer		260 624	199 403
Sum fordringer		487 044	417 862
Investeringer			
Aksjer og andeler i foretak i samme konsern	9		
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o. l.	5	1 603 249	2 006 285



Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 603 249	2 006 285
Sum omløpsmidler		4 524 700	5 263 401
SUM EIENDELER		11 359 933	12 379 346
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	6	150 000	150 000
Beholdning av egne aksjer	6		
Sum innskutt egenkapital		150 000	150 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		4 420 223	4 051 131
Sum opptjent egenkapital		4 420 223	4 051 131
Sum egenkapital	7, 10	4 570 223	4 201 131
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	4		23 120
Sum avsetninger for forpliktelses			23 120
Annen langsiktig gjeld			
Øvrig langsiktig gjeld		574 428	782 520
Sum annen langsiktig gjeld		574 428	782 520
Sum langsiktig gjeld		574 428	805 640
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		4 085 197	4 970 711
Betalbar skatt	4	151 805	525 210
Skyldig offentlige avgifter		859 162	808 860
Kortsiktig konserngjeld			101 937
Annen kortsiktig gjeld		1 119 118	965 857
Sum kortsiktig gjeld		6 215 282	7 372 575
Sum gjeld		6 789 711	8 178 215
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		11 359 933	12 379 346
POSTER UTENOM BALANSEN			
Garantistillelser	8		
Pantstillelser	8		



Organisasjonsnr: 918 325 468
ISTANBUL SUPERMARKED AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

1

Antall årsverk i regnskapsåret
22.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



INSIGNIS

Til generalforsamlingen i Istanbul Supermarked AS

Uavhengig revisors beretning

Konklusjon

Vi har revidert Istanbul Supermarked AS sitt årsregnskap som viser et overskudd på kr 369 092. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2022, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2022 og av dets resultat for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under "Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet". Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Ledelsen (styret og daglig leder) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir

INSIGNIS AS

Besøksadresse: Sandakerveien 138, 0484 Oslo
Postadresse: Postboks 4618, Nydalen, 0421 Oslo
Org.nr. 917 835 810 MVA, Foretaksregisteret

www.insignis.no



INSIGNIS

vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Oslo, 25. mai 2023

Insignis AS

Stein Håkon Vatle
statsautorisert revisor



1.

Årsregnskap 2022 Istanbul Supermarked AS

Resultatregnskap
Balanse
Noter til regnskapet

Org.nr.: 918 325 468

HA
AE



Resultatregnskap
Istanbul Supermarked AS

Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2022	2021
Salgssinntekt		73 760 285	76 098 595
Annen driftsinntekt		218 933	194 619
Sum driftsinntekter		73 979 218	76 293 214
Varekostnad		58 031 980	59 198 823
Lønnskostnad	1	10 675 900	10 453 719
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	612 077	511 655
Annen driftskostnad	1	4 224 238	3 630 216
Sum driftskostnader		73 544 195	73 794 413
Driftsresultat		435 022	2 498 801
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		102 000	0
Annen renteinntekt		2 251	6 891
Annen finansinntekt		3 092	2 605
Annen rentekostnad		44 509	39 467
Annen finanskostnad		80	0
Resultat av finansposter		62 754	-29 971
Resultat før skattekostnad		497 777	2 468 830
Skattekostnad på resultat	4	128 685	543 142
Resultat		369 092	1 925 688
Årsresultat	7	369 092	1 925 688
Overføringer			
Avsatt til annen egenkapital		369 092	1 925 688
Sum overføringer		369 092	1 925 688

**Balanse**

Istanbul Supermarked AS

Eiendeler	Note	2022	2021
Anleggsmidler			
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	2	46 990	67 631
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	1 393 282	1 768 804
Sum varige driftsmidler	2, 8	1 440 253	1 836 434
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i datterselskap	9	179 511	179 511
Lån til foretak i samme konsern	3	5 215 469	5 100 000
Sum finansielle anleggsmidler		5 394 980	5 279 511
Sum anleggsmidler		6 835 233	7 115 945
Omløpsmidler			
Lager av varer og annen beholdning		2 434 408	2 839 254
Fordringer			
Kundefordringer		226 419	218 459
Andre kortsiktige fordringer		260 624	199 403
Sum fordringer		487 044	417 862
Bankinnskudd, kontanter o.l.	5	1 603 249	2 006 285
Sum omløpsmidler		4 524 700	5 263 401
Sum eiendeler		11 359 933	12 379 346



Balanse

Istanbul Supermarked AS

Egenkapital og gjeld	Note	2022	2021
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	6	150 000	150 000
Sum innskutt egenkapital		<u>150 000</u>	<u>150 000</u>
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		4 420 223	4 051 131
Sum opptjent egenkapital		<u>4 420 223</u>	<u>4 051 131</u>
Sum egenkapital	7, 10	<u>4 570 223</u>	<u>4 201 131</u>
Gjeld			
Avsetning for forpliktelser			
Utsatt skatt	4	0	23 120
Sum avsetning for forpliktelser		<u>0</u>	<u>23 120</u>
Annen langsiktig gjeld			
Øvrig langsiktig gjeld		574 428	782 520
Sum annen langsiktig gjeld		<u>574 428</u>	<u>782 520</u>
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		4 085 197	4 970 711
Betalbar skatt	4	151 805	525 210
Skyldig offentlige avgifter		859 162	808 860
Konserngjeld		0	101 937
Annen kortsiktig gjeld		1 119 118	965 857
Sum kortsiktig gjeld		<u>6 215 282</u>	<u>7 372 575</u>
Sum gjeld		<u>6 789 711</u>	<u>8 178 215</u>
Sum egenkapital og gjeld		<u>11 359 933</u>	<u>12 379 346</u>

Istanbul Supermarked AS

Side 4

HJ
AC




Balanse

Istanbul Supermarked AS
Oslo, 25.05.2023
Styret i Istanbul Supermarked AS



Harun Ustün
styreleder/daglig leder



Aynah Eshref Ali
styremedlem

AEJ -
AE



Noter

Istanbul Supermarked AS

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapskikk for små foretak.

Driftsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til frømføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

Klassifisering og vurdering av anleggsmidler

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Avskrivningsperioden for fast eiendom anskaffet etter 2009 er dekomponert i en del som gjelder råbygget og en del som gjelder faste tekniske installasjoner. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

Klassifisering og vurdering av omløpsmidler

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Aksjer i datterselskap

Datterselskap vurderes etter kostmetoden i selskapsregnskapet. Investeringen er vurdert til anskaffelseskost for aksjene med mindre nedskrivning har vært nødvendig. Det er foretatt nedskrivning til virkelig verdi når verdifall skyldes årsaker som ikke kan forventes å være forbigående og det må anses nødvendig etter god regnskapsskikk. Nedskrivninger er reversert når grunnlaget for nedskrivning ikke lenger er til stede.

Utbytte, konsernbidrag og andre utdelinger fra datterselskap er inntektsført samme år som det er avsatt i givers regnskap. Overstiger utbytte / konsernbidraget andelen av opptjent resultat etter anskaffelsestidspunktet, representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og utdelingene er fratrukket investeringens verdi i balansen til morselskapet.

Varer

Varer er vurdert til det laveste av anskaffelseskost og netto salgsverdi.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.



Noter

Istanbul Supermarked AS

Note 1 Lønnskostnader og ytelser, godtgjørelser til daglig leder, styret og revisor

Lønnskostnader	2022	2021
Lønninger	9 141 610	8 992 351
Arbeidsgiveravgift	1 316 246	1 286 594
Pensjonskostnader	193 470	132 426
Andre ytelser	24 575	42 348
Sum	10 675 900	10 453 719

Note 2 Anleggsmidler

	Bygninger og tomter	Driftsløsøre, inventar ol.	Sum
Anskaffelseskost pr. 01.01.22	53 200	2 679 899	2 733 099
+ Tilgang kjøpte driftsmidler		215 850	215 850
= Anskaffelseskost 31.12.22	53 200	2 895 749	2 948 949
Av- og nedskrivninger pr. 01.01.22	886	895 779	896 665
+ Årets ordinære avskrivninger	5 324	606 708	612 032
= Av- og nedskrivninger pr. 31.12.22	6 210	1 502 486	1 508 696
Bokført verdi 01.01.22	52 314	1 784 120	1 836 434
+ Tilgang i året		215 850	215 850
- Årets avskrivning og nedskrivning	5 324	606 708	612 032
= Bokført verdi 31.12.22	46 990	1 393 262	1 440 253
Økonomisk levetid	10 år	5 år	

Note 3 Fordringer med forfall senere enn ett år

	2022	2021
Lån til foretak i samme konsern	5 215 469	5 100 000

H.U.
AE



Noter

Istanbul Supermarked AS

Note 4 Skatt

Årets skattekostnad	2022	2021
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	151 805	547 836
Endring i utsatt skatt	-23 120	-4 494
Skattekostnad ordinært resultat	128 685	543 342

Skattepliktig inntekt:		
Resultat før skatt	497 777	2 468 830
Permanente forskjeller	443	0
Endring i midlertidige forskjeller	191 804	20 426
Avgitt konsemsbidrag	0	-101 937
Skattepliktig inntekt	690 024	2 387 319

Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	151 805	547 836
Betalbar skatt på avgitt konsemsbidrag	0	-22 426
Sum betalbar skatt i balansen	151 805	525 210

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	2022	2021	Endring
Varige driftsmidler	-86 711	105 092	191 803
Sum	-86 711	105 092	191 803
Inngår ikke i beregningen av utsatt skatt	86 712	0	-86 712
Grunnlag for utsatt skattefordel / skatt	0	105 092	105 092
Utsatt skattefordel / skatt (22 %)	0	23 120	23 120

I henhold til God regnskapsskikk for små foretak balanseføres ikke utsatt skattefordel.

Note 5 Bankinnskudd

Innestående midler på skattetrekkskonto (bundne midler) er på kr. 168 991.

Selskapet har en depositumskonto knyttet til husleie (bundne midler) på kr. 910 874.

KJD
AC



Noter

Istanbul Supermarked AS

Note 6 Aksjonærer

Aksjekapitalen i Istanbul Supermarked AS pr. 31.12 består av:

	Antall	Pålydende	Bokført
Ordinære aksjer	1 500	100,0	150 000
Sum	1 500		150 000

Eierstruktur

De største aksjonærene i % pr. 31.12 var:

	Ordinære	Eierandel	Stemmeandel
Harun Üstün	1 320	88,0	88,0
Ayhan Eshref Ali	180	12,0	12,0
Totalt antall aksjer	1 500	100,0	100,0

Aksjer og opsjoner eiet av medlemmer i styret og daglig leder:

Navn	Verv	Ordinære
Harun Üstün	styreleder/daglig leder	1 320
Ayhan Eshref Ali	styremedlem	180
Totalt antall aksjer		1 500

Note 7 Egenkapital

	Aksjekapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr. 31.12.2021	150 000	4 051 131	4 201 131
Årets resultat		369 092	369 092
Pr. 31.12.2022	150 000	4 420 223	4 570 223

Note 8 Pantstillelser og garantier

	31.12.2022	31.12.2021
Pantsikret gjeld, pantstillelser og garantier		
Langsiktig gjeld til kredittinstitusjoner	574 428	97 272
Regnskapsført verdi av pantsikrede eiendeler		
Salgspant i motorvogner	655 750	233 200

H.U.
AG



Noter

Istanbul Supermarked AS

Note 9 Datterselskap, TS og FKV

	Kontor- kommune	Eier- andel	Anskaffelses kost	Balansført verdi	Andel egenkapital	Andel resultat
DS/FKV/TS						
Istanbul Eiendom AS	Oslo	100,0%	100 000	179 511	9 751	-103 819
Sum			100 000	179 511	9 751	-103 819

Note 10 Fortsatt drift

I samsvar med regnskapslovens § 3-3 bekreftes det at forutsetningen om fortsatt drift er til stede og at denne forutsetningen er lagt til grunn ved utarbeidelsen av regnskapet.

Styret kjenner ikke til noen forhold av viktighet for å bedømme selskapets stilling og resultat som ikke fremgår av årsregnskapet. Det er heller ikke etter regnskapsårets utgang inntrådt forhold som etter styrets styn har betydning ved bedømmelse av regnskapet.

HD -
AE



Årsregnskap 2022 Istanbul Supermarked AS

Resultatregnskap
Balanse
Noter til regnskapet

Org.nr.: 918 325 468



Resultatregnskap

Istanbul Supermarked AS

Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2022	2021
Salgsinntekt		73 760 285	76 098 595
Annen driftsinntekt		218 933	194 619
Sum driftsinntekter		73 979 218	76 293 214
Varekostnad		58 031 980	59 198 823
Lønnskostnad	1	10 675 900	10 453 719
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	612 077	511 655
Annen driftskostnad	1	4 224 238	3 630 216
Sum driftskostnader		73 544 195	73 794 413
Driftsresultat		435 022	2 498 801
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		102 000	0
Annen renteinntekt		2 251	6 891
Annen finansinntekt		3 092	2 605
Annen rentekostnad		44 509	39 467
Annen finanskostnad		80	0
Resultat av finansposter		62 754	-29 971
Resultat før skattekostnad		497 777	2 468 830
Skattekostnad på resultat	4	128 685	543 142
Resultat		369 092	1 925 688
Årsresultat	7	369 092	1 925 688
Overføringer			
Avsatt til annen egenkapital		369 092	1 925 688
Sum overføringer		369 092	1 925 688



Balanse

Istanbul Supermarked AS

Eiendeler	Note	2022	2021
Anleggsmidler			
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	2	46 990	67 631
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	1 393 262	1 768 804
Sum varige driftsmidler	2, 8	1 440 253	1 836 434
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i datterselskap	9	179 511	179 511
Lån til foretak i samme konsern	3	5 215 469	5 100 000
Sum finansielle anleggsmidler		5 394 980	5 279 511
Sum anleggsmidler		6 835 233	7 115 945
Omløpsmidler			
Lager av varer og annen beholdning		2 434 408	2 839 254
Fordringer			
Kundefordringer		226 419	218 459
Andre kortsiktige fordringer		260 624	199 403
Sum fordringer		487 044	417 862
Bankinnskudd, kontanter o.l.	5	1 603 249	2 006 285
Sum omløpsmidler		4 524 700	5 263 401
Sum eiendeler		11 359 933	12 379 346



Balanse

Istanbul Supermarked AS

Egenkapital og gjeld	Note	2022	2021
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	6	150 000	150 000
Sum innskutt egenkapital		150 000	150 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		4 420 223	4 051 131
Sum opptjent egenkapital		4 420 223	4 051 131
Sum egenkapital	7, 10	4 570 223	4 201 131
Gjeld			
Avsetning for forpliktelser			
Utsatt skatt	4	0	23 120
Sum avsetning for forpliktelser		0	23 120
Annen langsiktig gjeld			
Øvrig langsiktig gjeld		574 428	782 520
Sum annen langsiktig gjeld		574 428	782 520
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		4 085 197	4 970 711
Betalbar skatt	4	151 805	525 210
Skyldig offentlige avgifter		859 162	808 860
Konserngjeld		0	101 937
Annen kortsiktig gjeld		1 119 118	965 857
Sum kortsiktig gjeld		6 215 282	7 372 575
Sum gjeld		6 789 711	8 178 215
Sum egenkapital og gjeld		11 359 933	12 379 346



Balanse

Istanbul Supermarked AS
Oslo, 25.05.2023
Styret i Istanbul Supermarked AS

Harun Üstün
styreleder/daglig leder

Ayhan Eshref Ali
styremedlem



Noter

Istanbul Supermarked AS

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

Driftsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

Klassifisering og vurdering av anleggsmidler

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Avskrivningsperioden for fast eiendom anskaffet etter 2009 er dekomponert i en del som gjelder råbygget og en del som gjelder faste tekniske installasjoner. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

Klassifisering og vurdering av omløpsmidler

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Aksjer i datterselskap

Datterselskap vurderes etter kostmetoden i selskapsregnskapet. Investeringen er vurdert til anskaffelseskost for aksjene med mindre nedskrivning har vært nødvendig. Det er foretatt nedskrivning til virkelig verdi når verdifall skyldes årsaker som ikke kan forventes å være forbigående og det må anses nødvendig etter god regnskapsskikk. Nedskrivninger er reversert når grunnlaget for nedskrivning ikke lenger er til stede.

Utbytte, konsernbidrag og andre utdelinger fra datterselskap er inntektsført samme år som det er avsatt i givers regnskap. Overstiger utbytte / konsernbidraget andelen av opptjent resultat etter anskaffelsestidspunktet, representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og utdelingene er fratrukket investeringens verdi i balansen til morselskapet.

Varer

Varer er vurdert til det laveste av anskaffelseskost og netto salgsverdi.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.



Noter

Istanbul Supermarked AS

Note 1 Lønnskostnader og ytelser, godtgjørelser til daglig leder, styret og revisor

Lønnskostnader	2022	2021
Lønninger	9 141 610	8 992 351
Arbeidsgiveravgift	1 316 246	1 286 594
Pensjonskostnader	193 470	132 426
Andre ytelser	24 575	42 348
Sum	10 675 900	10 453 719

Note 2 Anleggsmidler

	Bygninger og tomter	Driftsløsøre, inventar ol.	Sum
Anskaffelseskost pr. 01.01.22	53 200	2 679 899	2 733 099
+ Tilgang kjøpte driftsmidler		215 850	215 850
= Anskaffelseskost 31.12.22	53 200	2 895 749	2 948 949
Av- og nedskrivninger pr. 01.01.22	886	895 779	896 665
+ Årets ordinære avskrivninger	5 324	606 708	612 032
= Av- og nedskrivninger pr. 31.12.22	6 210	1 502 486	1 508 696
Bokført verdi 01.01.22	52 314	1 784 120	1 836 434
+ Tilgang i året		215 850	215 850
- Årets avskrivning og nedskrivning	5 324	606 708	612 032
= Bokført verdi 31.12.22	46 990	1 393 262	1 440 253
Økonomisk levetid	10 år	5 år	

Note 3 Fordringer med forfall senere enn ett år

	2022	2021
Lån til foretak i samme konsern	5 215 469	5 100 000



Noter

Istanbul Supermarked AS

Note 4 Skatt

Årets skattekostnad	2022	2021
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	151 805	547 636
Endring i utsatt skatt	-23 120	-4 494
Skattekostnad ordinært resultat	128 685	543 142
Skattepliktig inntekt:		
Resultat før skatt	497 777	2 468 830
Permanente forskjeller	443	0
Endring i midlertidige forskjeller	191 804	20 426
Avgitt konsernbidrag	0	-101 937
Skattepliktig inntekt	690 024	2 387 319
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	151 805	547 636
Betalbar skatt på avgitt konsernbidrag	0	-22 426
Sum betalbar skatt i balansen	151 805	525 210

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	2022	2021	Endring
Varige driftsmidler	-86 711	105 092	191 803
Sum	-86 711	105 092	191 803
Inngår ikke i beregningen av utsatt skatt	86 712	0	-86 712
Grunnlag for utsatt skattefordel / skatt	0	105 092	105 092
Utsatt skattefordel / skatt (22 %)	0	23 120	23 120

I henhold til God regnskapsskikk for små foretak balanseføres ikke utsatt skattefordel.

Note 5 Bankinnskudd

Innestående midler på skattetrekkskonto (bundne midler) er på kr. 168 991.

Selskapet har en depositumskonto knyttet til husleie (bundne midler) på kr. 910 874.



Noter

Istanbul Supermarked AS

Note 6 Aksjonærer

Aksjekapitalen i Istanbul Supermarked AS pr. 31.12 består av:

	Antall	Pålydende	Bokført
Ordinære aksjer	1 500	100,0	150 000
Sum	1 500		150 000

Eierstruktur

De største aksjonærene i % pr. 31.12 var:

	Ordinære	Eierandel	Stemmeandel
Harun Üstün	1 320	88,0	88,0
Ayhan Eshref Ali	180	12,0	12,0
Totalt antall aksjer	1 500	100,0	100,0

Aksjer og opsjoner eiet av medlemmer i styret og daglig leder:

Navn	Verv	Ordinære
Harun Üstün	styreleder/daglig leder	1 320
Ayhan Eshref Ali	styremedlem	180
Totalt antall aksjer		1 500

Note 7 Egenkapital

	Aksjekapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr. 31.12.2021	150 000	4 051 131	4 201 131
Årets resultat		369 092	369 092
Pr. 31.12.2022	150 000	4 420 223	4 570 223

Note 8 Pantstillelser og garantier

	31.12.2022	31.12.2021
Pantsikret gjeld, pantstillelser og garantier		
Langsiktig gjeld til kredittinstitusjoner	574 428	97 272
Regnskapsført verdi av pantsikrede eiendeler		
Salgspant i motorvogner	655 750	233 200



Noter

Istanbul Supermarked AS

Note 9 Datterselskap, TS og FKV

	Kontor- kommune	Eier- andel	Anskaffelses kost	Balanseført verdi	Andel egenkapital	Andel resultat
DS/FKV/TS						
Istanbul Eiendom AS	Oslo	100,0%	100 000	179 511	9 751	-103 819
Sum			100 000	179 511	9 751	-103 819

Note 10 Fortsatt drift

I samsvar med regnskapslovens § 3-3 bekreftes det at forutsetningen om fortsatt drift er til stede og at denne forutsetningen er lagt til grunn ved utarbeidelsen av regnskapet.

Styret kjenner ikke til noen forhold av viktighet for å bedømme selskapets stilling og resultat som ikke fremgår av årsregnskapet. Det er heller ikke etter regnskapsårets utgang inntrådt forhold som etter styrets styn har betydning ved bedømmelse av regnskapet.



Insignis AS

Uttalelse fra ledelsen

Dette brevet sendes i forbindelse med deres revisjon av regnskapet til Istanbul Supermarked AS for året som ble avsluttet den 31. desember 2022. Formålet er å kunne konkludere på hvorvidt regnskapene i det alt vesentlige gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk.

Vi bekrefter etter beste evne og overbevisning at:

Regnskap og bokføring

Vi har oppfylt vårt ansvar for å påse at selskapets regnskap og formuesforvaltning er gjenstand for betryggende kontroll, herunder slik intern kontroll som vi finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et regnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil. Vi har videre oppfylt vårt ansvar for utarbeidelsen av regnskapet, og mener at regnskapet gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk.

Viktige forutsetninger som er brukt av oss ved utarbeidelsen av regnskapsestimater, herunder regnskapsestimater målt til virkelig verdi, er rimelige.

Vi har tatt tilstrekkelig hensyn til og opplyst om forhold til nærstående parter og transaksjoner med disse i overensstemmelse med kravene regnskapsloven og god regnskapsskikk.

Alle hendelser etter datoen for regnskapet og forhold som medfører korrigerende eller omtale, er korrigert eller omtalt.

Vi mener at virkningen av ikke-korrigert feilinformasjon er uvesentlig, både enkeltvis og samlet for regnskapet sett som helhet. En liste over ikke-korrigert feilinformasjon følger som vedlegg.

Vi har oppfylt vår plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge, og har gitt revisor tilgang til all relevant informasjon i denne sammenhengen.

Skattemelding

Vi har oppfylt vårt ansvar for å kontrollere at opplysningene som er gitt i skattemeldingen med vedlegg, er korrekte og fullstendig.

Opplysninger som er gitt

Vi har gitt revisor:

- tilgang til alle opplysninger som vi har kjennskap til, som er relevante for utarbeidelsen av regnskapet, som regnskapsregistreringer, dokumentasjon og andre saker,
- tilleggsopplysninger som revisor har bedt om fra oss for revisjonsformål og
- ubegrenset tilgang til personer i selskapet som det etter revisors vurdering er nødvendig å innhente revisjonsbevis fra.

Alle transaksjoner er registrert i regnskapsposter og reflektert i regnskapet.

Vi har gitt revisor opplysninger om resultatene av vår vurdering av risikoen for at regnskapet kan inneholde vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter.



Vi har gitt revisor alle opplysninger om eventuelle misligheter eller mistanker om misligheter som vi er kjent med og som kan ha påvirket selskapet, og som involverer:

- ledelsen,
- ansatte som har en betydningsfull rolle i intern kontroll, eller
- andre hvor misligheten kunne hatt en vesentlig virkning på regnskapet.

Vi har gitt revisor alle opplysninger om eventuelle påstander om misligheter eller mistanke om misligheter som kan ha påvirket selskapets regnskap og som er kommunisert av ansatte, tidligere ansatte, analytikere, tilsynsmyndigheter eller andre.

Vi har gitt revisor opplysninger om alle kjente tilfeller av manglende overholdelse eller mistanke om manglende overholdelse av lover og forskrifter som kan ha betydning for utarbeidelsen av regnskapet.

Vi har gitt revisor opplysninger om identiteten til selskapets nærstående parter og alle forhold til nærstående parter og transaksjoner med disse som vi er kjent med.

Vi har på tilbørlig måte regnskapsført eller opplyst om alle forpliktelser, både aktuelle og latente, og har i notene til regnskapet gitt opplysninger om alle garantier avgitt til tredjeparter.

Selskapet har tilfredsstillende hjemmel til alle eiendeler, og det er ingen pantsettelse av eller heftelser på selskapets eiendeler, med unntak av dem som fremgår av notene til regnskapet.

25.05.2023

Harun Üstün
daglig leder



Posteringsdokumentasjon

Posteringer

Klient Istanbul Supermarked AS
Fødsels-/org.nr 918 325 468

Dato	Tekst	Beløp	Debet	Kredit
Tilleggsposteringer				
T1 Lagerreduksjon bruttofortjeneste				
31.12.2022	20% lagerreduksjon for bruttofortjeneste - 2 880 538 * 0,2	446 130,70	4390 Beholdningsendring	1460 Innkjøpte varer for videresalg
T2 Renter på lån til Istanbul Eiendom AS 2%				
31.12.2022	2% renter iht avtale	102 000,00	1320 Lån til foretak i samme konsern	8030 Renteinntekt fra foretak i samme konsern
Disponeringer				
D6 Disponeringer				
31.12.2022	Betalbar skatt	151 805,00	8300 Betalbar skatt	2500 Betalbar skatt, ikke utlignet
31.12.2022	Utsatt skatt	23 120,00	2120 Utsatt skatteforpliktelse	8320 Endring utsatt skatt
31.12.2022	Overført til annen egenkapital	369 091,86	8960 Avsatt til annen egenkapital	2050 Annen egenkapital

Vi bekrefter herved at ovennevnte posteringer er utført på bakgrunn av instruks fra oss.

Oslo, 25.05.2023

Harun Üstün

Maestro Ansoppjør

Istanbul Supermarked AS

Side 1